



Technický list

3M™ filtrační polomasky proti částicím (respirátory) řady 9300

Popis

Filtrační polomasky proti částicím 3M™ řady 9300 zajišťují účinnou ochranu dýchacích orgánů v odvětvích, kde jsou pracovníci vystaveni prachovým částicím, případně částicím netěkavých kapalin.

- Výrobky byly testovány a schváleny dle norem EU v souladu s normou EN 149:2001+A1:2009.
- Skládací patentovaná konstrukce sestávající ze 3 dílů umožňuje ve větší míře pohyby obličeje a zajišťuje vyšší pohodlí pracovníka, rovněž usnadňuje skladování.
- Samostatný hygienický obal chrání polomasku před znečištěním.
- Pěna v oblasti nosu absorbuje pot, doléhá měkce na pokožku a umožňuje použití ochrany zraku zabraňující zamělozvání.
- Opletené upínací pásky zvyšují pohodlí a pocit jistoty na krku, obličeji a hlavě.
- Zdokonalený elektretový filtrační materiál 3M™ zajišťuje účinnou filtrace s nízkým nádechovým odporem a poskytuje stálý vysoký účinek.
- Výdechový ventilek 3M™ Cool Flow™ zvyšuje pohodlí v horkém vlhkém prostředí a při náročné fyzické práci*.
- Barevné upínací pásky pro snadnou identifikaci: žlutý pro kategorii FFP1, modrý pro kategorii FFP2 a červený pro kategorii FFP3.

Materiály

Při výrobě filtračních polomasek proti částicím řady 9300 se používají následující materiály:

• Upínací pásky	polyizopren
• Spony	ocel
• Nosní pěna	polyuretan
• Nosní svorka	hliník
• Filtr	polypropylén
• Ventilek*	polypropylén
• Membránová ventilková jednotka*	polyizopren

Tyto výrobky neobsahují součásti vyrobené z přírodního kaučukového latexu.

Maximální hmotnost výrobků:

- Bez ventilku (9310 a 9320) = 10 g
- S ventilkem (9312, 9322 a 9332) = 15 g

Normy

Tyto výrobky vyhovují požadavkům nedávno upravené evropské normy EN 149:2001+A1:2009 pro filtrační polomasky proti částicím. Jsou určeny k ochraně uživatele pouze před pevnými částicemi a částicemi netěkavých kapalin.

Výrobky jsou klasifikovány podle účinnosti filtrace a celkového průniku do vnitřního prostoru (kategorie FFP1, FFP2, FFP3) a také podle použitelnosti a odolnosti proti zanášení.

Zkoušky výkonnosti podle této normy zahrnují propustnost filtru, zátléžový test, hořlavost, nádechový odpor a celkový průnik do vnitřního prostoru. Opětovně použitelné výrobky se testují také s ohledem na čištění, skladování a povinně také na odolnost proti zanášení (u jednorázových výrobků je zkouška zanášení volitelná). Plné znění normy

EN 149:2001+A1:2009 lze získat od národního normalizačního úřadu.

Označení:

R = opětovně použitelné

NR = jednorázové (pouze na jednu směnu)

D = splňuje požadavky na odolnost vůči zanášení

Schválení

Tyto výrobky splňují požadavky směrnice Evropského společenství 89/686/EHS (směrnice týkající se osobních ochranných prostředků), a nesou tedy označení CE.

ES certifikace o přezkoušení typu podle článku 10 a článku 11 byla vydána organizací INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester M6 6AJ, UK (notifikovaný orgán číslo 0086).

Použití

Jsou určeny k ochraně uživatele pouze před pevnými částicemi a částicemi netěkavých kapalin do těchto limitních hodnot:

Model	EN 149+A1 Klasifikace	Výdechový ventilek	Přípustný expoziční limit, PEL
9310	FFP1 NR D	Bez ventilku	4
9312	FFP1 NR D	S ventilkem	4
9320	FFP2 NR D	Bez ventilku	12
9322	FFP2 NR D	S ventilkem	12
9332	FFP3 NR D	S ventilkem	50

Ochrana dýchacích orgánů je účinná pouze v případě správného výběru, nasazení a nošení výrobku po celou dobu vystavení nebezpečným látkám.

Průvodce výběrem

		FFP1	FFP2	FFP3	Organické výparы	Kyselé plyny	Svařování
Natírání, lakování, střikání, potahování, mísení	Na bázi rozpouštědla – aplikace pomocí štětce/válečku			•	•		
	Na bázi rozpouštědla – aplikace postřikem	Informujte se u 3M					
	Na bázi rozpouštědla – apl. pom. štětce/válečku/postřiku			•	•		
	Konzervační látky na dřevo			•	•		
	Práškový nástřík			•			
Pískování, čištění, broušení, řezání, vrtání	Rez, většina kovů, plnivo, beton, kámen	•					
	Cement, dřevo, ocel		•				
	Nátěry, fermež, antikorozní nátěry		•				
	Nerezová ocel, ochranná fermež			•			
	Pryskyřice, vyztužený plast (karbon / sklolaminát)		•	•			
Stavebnictví / údržba	Lámání kamene, broušení betonu, zdíva	•	•	•			
	Sádrování, omítání, příprava betonových směsí	•	•	•			
	Demolice	•	•				•
	Zemní práce, přemisťování zeminy, pilotování		•	•			
	Stříkaná pěna, izolace stropu		•	•			
Zpracování kovů / slévárny	Svařování, pájení		•	•			•
	Galvanické pokovování		•	•		•	
	Povrchové úpravy, vysekávání, vrtání, nýtování, obrábění		•	•			
	Řezání autogenem		•	•			
	Zpracování tekutých kovů, tavení		•	•		•	
Čištění / odstraňování odpadu	Dezinfece, čištění		•	•	•	•	
	Odstraňování odpadu		•	•		•	
	Práce s azbestem			•			
	Odstraňování asbestu.	Informujte se u 3M					
Alergeny / biologické nebezpečí	Pyl, zvířecí lupy	•					
	Plíseň / houby, bakterie**, viry		•	•			
	**Tuberkulóza			•			
	Výfukové plyny naftových motorů / dým		•				
Zemědělství / lesnictví	Práce s nakaženými zvířaty, vyřazování zvířat		•	•	•		
	Krmení zvířat, čištění stájí a chlévů / žáci stroje	•	•	•			
	Řezání slámy, kompostování, sklízení		•	•			
	Pesticidy, insekticidy (postřík)		•	•		•	
Těžba / práce v lomu	Ražení štol, vrtací práce, drcení, zemní práce		•	•			
	Čerpací práce, bagrování, čištění		•	•			
	Řezání		•	•			
	Výměna filtrů		•	•			
Další průmyslové aplikace	Inkousty, barviva, rozpouštědla, chemikálie		•	•	•		
	Prášková aditiva / chemikálie		•	•	•		
	Léčiva		•	•	•		
	Zpracování gumy / plastů		•	•	•		
	Těžba / zpracování ropy a plynu		•	•	•	•	•
	Hrnčířství, keramika			•			
	Dřevo / papíry		•	•			

Tento průvodce výběrem přináší pouze souhrnný přehled výrobků, které mohou být vhodné pro typické použití – nemá představovat jediné vodítko při výběru výrobku. Výběr nejvhodnějšího osobního ochranného prostředku (OOP) závisí na konkrétní situaci a měl by být svěřen pouze kompetentní osobě obeznámené s hodnocením rizik, vlastními pracovními podmínkami a omezeními OOP. Podrobné informace týkající se výkonnosti a omezení jsou uvedeny na obalu výrobku a v pokynech pro uživatele. V případě pochybností se obrátte na odborníka na bezpečnost nebo na společnost 3M.

S žádostí o školení či informace týkající se ochrany dýchacích orgánů se obracejte na místního zástupce společnosti 3M.

Skladování a přeprava

Životnost filtračních polomasek 3M™ řady 9300 je 5 let. Konec životnosti je vyznačen na obalu výrobku. Před prvním použitím výrobku vždy zkontrolujte, zda nebyla překročena jeho životnost (použít do vyznačeného data). Výrobek je třeba uchovávat v čistém a suchém prostředí v rozmezí teplot – 20°C až +25 °C a maximální relativní vlhkosti < 80 %. Při skladování a přepravě tohoto výrobku použijte originální balení.

Likvidace

Kontaminované výrobky je třeba zlikvidovat jako nebezpečný odpad v souladu s místními předpisy.

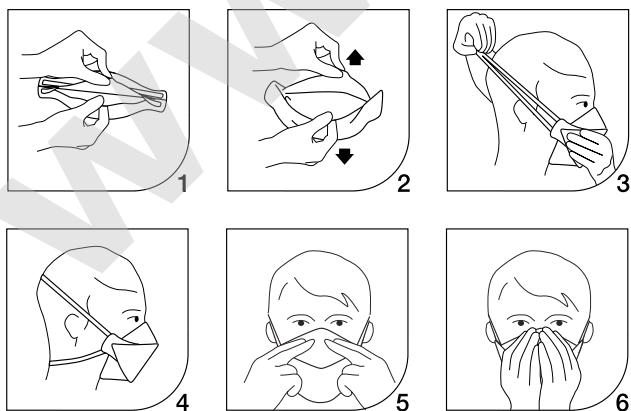
Pokyny pro nasazování

Viz obr 1.

Nasazování tohoto výrobku provádějte pouze čistýma rukama.

1. Zadní část obraťte nahoru, oddělte dolní a spodní část tak, aby vytvořily miskovitý tvar.
2. Zkontrolujte, zda jsou všechny části úplně rozložené.
3. Uchopte polomasku jednou rukou tak, aby jeho otevřená strana směřovala k obličeji. Druhou rukou uchopte oba upínací pásky. Přidržte masku pod bradou, s nosní částí směrem nahoru a přetáhněte oba upínací pásky přes hlavu.
4. Uložte horní upínací pásek přes hlavu a dolní pásek pod uši. Upínací pásky nesmí být zkroucené. Nastavte horní a dolní díl tak, aby pohodlně dosedaly na obličeji, zkontrolujte, zda nejsou díly složené.
5. Za použití obou rukou vytvarujte horní díl podle tvaru kořene vašeho nosu tak, aby k němu pevně přiléhal a správně těsnil. Použijete-li k vytvarování svorky pouze jednu ruku, může se snížit účinnost polomasky.
6. Před vstupem na pracoviště je třeba zkontrolovat těsnost nasazení polomasky na obličeji.

Obrázek 1



Kontrola nasazení

1. Opatrně zakryjte přední část polomasky oběma dlaněmi tak, abyste neporušili její nasazení.
2. (a) Polomaska BEZ VENTILKU – prudce VYDECHNĚTE;
(b) Polomaska S VENTILKEM – prudce se NADECHNĚTE.
3. Pokud k nosu proniká vzduch, upravte nosní svorku, abyste netěsnost eliminovali. Znovu prověřte těsnost podle uvedeného postupu.
4. Pokud vzduch proniká kolem okrajů polomasky, utáhněte pásky dozadu podél hlavy a eliminujte tak netěsnost. Znovu prověřte těsnost podle uvedeného postupu.
Pokud se vám NEDÁŘÍ polomaska rádně utěsnit, NEVSTUPUJTE do nebezpečné oblasti. Poradte se s nadřízeným.

Uživatelé by měli být přezkoušeni z hlediska používání prostředků k ochraně dýchacích orgánů v souladu s národními předpisy.

Společnost 3M ochotně poradí při výběru výrobků a zaškolení v otázkách jejich správného nasazování a používání.

Sortiment výrobků



filtrační polomaska 9310



filtrační polomaska 9312



filtrační polomaska 9320



filtrační polomaska 9322



filtrační polomaska 9332

Varování a omezení použití

- V každém případě je nutné zajistit, aby byl kompletní výrobek:
 - vhodný pro dané použití;
 - správně nasazený;
 - používán při každém vystavení škodlivým látkám;
 - podle potřeby měněn.
- Aby mohl výrobek poskytovat ochranu proti určitým škodlivým látkám ve vzduchu, je nutný správný výběr, zaškolení, použití a odpovídající údržba.
- Nedodržení veškerých pokynů týkajících se použití téhoto výrobků na ochranu dýchacích orgánů, případně zanedbání řádného nošení kompletního výrobku po celou dobu vystavení škodlivým látkám, může negativně ovlivnit zdraví uživatele a způsobit vážné či život ohrožující onemocnění nebo trvalé zdravotní následky.
- Při posuzování vhodnosti a správného používání se řídte místními předpisy, informace vyhledejte ve všech dodaných materiélech, případně se obrátěte na odborníka na bezpečnost či zástupce společnosti 3M.
- Před použitím výrobku musí být uživatel zaškolen na použití kompletního výrobku v souladu s platnými předpisy týkajícími se zdraví a bezpečnosti.
- Tyto výrobky neobsahují součásti vyrobené z přírodního kaučukového latexu.
- Tyto výrobky neposkytují ochranu proti plynům a výparům.

- Nepoužívejte v prostředí, kde je méně než 19,5 % kyslíku. (Definice společnosti 3M).
V jednotlivých zemích mohou platit jiné limity nedostatku kyslíku. V případě pochybností vyhledejte další informace).
 - Nepoužívejte k ochraně dýchacích orgánů před neznámými atmosférickými znečišťujícími látkami, při neznámé koncentraci znečišťujících látek, nebo pokud tyto látky bezprostředně ohrožují život nebo zdraví.
-  Nepoužívejte s vousy nebo jiným porostem tváře, který by mohl zabránit potřebnému těsnému kontaktu tváře s výrobkem.
- Kontaminovanou oblast ihned opusťte v téhoto případech:
 - Dýchání se stane obtížným.
 - Pocítíte závrať nebo jiné potíže.
 - Přestaňte používat a vyměňte polomasku v případě, že dojde k jeho poškození nebo cítíte-li nadměrný nádechový odpor nebo na konci každé pracovní směny.
 - Nikdy neprovádějte na tomto výrobku žádné změny nebo úpravy.
 - Pokud hodláte výrobek používat v prostředí s nebezpečím výbuchu, kontaktujte společnost 3M.

PÍCHA Safety, s.r.o.



eShop www.oopp.cz

V okruži 2158, 130 00 Praha 3

Tel./fax: 266 313 167

Tel./fax: 266 315 288